



Совет Безопасности

Distr.: General
12 December 2012
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Либерии и Западной Африке,

приветствуя устойчивый прогресс, достигнутый правительством Либерии с января 2006 года в деле восстановления Либерии на благо всех либерийцев при поддержке международного сообщества,

подчеркивая, что успешное развитие лесной промышленности Либерии должно продолжаться на основе эффективного соблюдения и обеспечения исполнения Закона о реформе национального лесного хозяйства, принятого 5 октября 2006 года, и других новых законов, касающихся транспарентности поступлений (Закон об инициативе по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности Либерии) и урегулирования вопроса о правах на землевладение и землепользование (Закон о правах местного населения на лесные угодья и Закон о Комиссии по земельным вопросам),

призывающая правительство Либерии подтвердить свою приверженность обеспечению эффективности Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса, удвоить свои усилия в этом направлении и принять все возможные меры к предотвращению контрабанды необработанных алмазов,

призывающая также правительство Либерии совершенствовать свой контроль за золотопромышленным сектором и принять необходимое законодательство на этот счет, а также сосредоточить свои усилия на внедрении эффективной системы управления в секторе добычи золота,

подчеркивая сохраняющуюся важную роль Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в укреплении безопасности на всей территории Либерии и в оказании правительству помощи в установлении его власти на территории всей страны, особенно в населенных центрах, приграничных районах и районах алмазо- и золотодобычи, заготовки древесины и освоения других природных ресурсов,

принимая к сведению доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Либерии (S/2012/901),

подчеркивая свою решимость оказывать правительству Либерии поддержку в его усилиях по выполнению условий резолюции 1521 (2003), приветствуя



участие Комиссии по миростроительству и призывая все заинтересованные стороны, включая доноров, поддерживать правительство Либерии в его усилиях,

подтверждая осуществление руководящих принципов Департамента операций по поддержанию мира по вопросам сотрудничества и обмена информацией между миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и группами экспертов комитетов по санкциям Совета Безопасности,

призыва всех либерийских лидеров содействовать реальному примирению и инклюзивному диалогу в целях укрепления мира и продвижения Либерии по пути демократического развития,

определяя, что, несмотря на значительный прогресс, положение в Либерии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает*, что меры, введенные пунктом 1 резолюции 1532 (2004), остаются в силе, *с серьезной озабоченностью отмечает* отсутствие прогресса в осуществлении финансовых мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004), и *требует*, чтобы правительство Либерии приложило все необходимые усилия для выполнения своих обязательств;

2. *постановляет* на 12-месячный период с даты принятия настоящей резолюции:

a) *продлить* действие мер в отношении поездок, введенных пунктом 4 резолюции 1521 (2003);

b) *продлить* действие мер в отношении оружия, введенных ранее пунктом 2 резолюции 1521 (2003) с изменениями, предусмотренными в пунктах 1 и 2 резолюции 1683 (2006), пункте 1(b) резолюции 1731 (2006), пунктах 3, 4, 5 и 6 резолюции 1903 (2009) и пункте 3 резолюции 1961 (2010);

c) *провести* обзор мер, предусмотренных в настоящем пункте и в пункте 1 выше, с учетом достигнутого в стабилизации положения на всей территории страны прогресса с целью возможного изменения или отмены всех или части мер, предусматриваемых режимом санкций, и *проводить* такой обзор в конце вышеупомянутого 12-месячного периода, а среднесрочный обзор не позднее 30 мая 2013 года;

3. *постановляет также* провести обзор любых из вышеупомянутых мер по просьбе правительства Либерии после того, как правительство сообщит Совету о выполнении оговоренных в резолюции 1521 (2003) условий прекращения действия этих мер и представит Совету информацию в обоснование своей оценки;

4. *настоятельно призывает* правительство Либерии и соответствующие государства, предложившие кандидатов для включения в перечень, при содействии Группы экспертов безотлагательно обновлять при необходимости общедоступные обоснования для включения в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки и положения о замораживании активов;

5. постановляет продлить мандат Группы экспертов, назначенной на основании пункта 9 резолюции 1903 (2009), на 12-месячный период с даты принятия настоящей резолюции, поручив ей выполнение, в тесном сотрудничестве с правительством Либерии и Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, следующих задач:

- a) осуществление двух последующих оценочных миссий в Либерию и соседние государства для проведения расследований и подготовки промежуточного и окончательного докладов о выполнении и любых нарушениях мер в отношении оружия, измененных резолюцией 1903 (2009), включая любую информацию, имеющую отношение к обозначению Комитетом физических лиц, о которых говорится в пункте 4(a) резолюции 1521 (2003) и в пункте 1 резолюции 1532 (2004), а также информацию о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием;
- b) проведение оценки воздействия, эффективности и дальнейшей необходимости мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004), в том числе в отношении прежде всего активов бывшего президента Чарльза Тейлора;
- c) подготовка и вынесение рекомендаций в отношении областей, в которых можно было бы укрепить потенциал Либерии и государств региона для содействия осуществлению мер, введенных пунктом 4 резолюции 1521 (2003) и пунктом 1 резолюции 1532 (2004);
- d) проведение в контексте формирующейся правовой базы Либерии оценки того, насколько использование лесных и других природных ресурсов способствует миру, безопасности и развитию, а не ведет к нестабильности, а также того, насколько соответствующие законы (Закон о реформе национального лесного хозяйства, Закон о Комиссии по земельным вопросам, Закон о правах местного населения на лесные угодья и Закон об инициативе по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности Либерии) и другие усилия по реформе способствуют указанному переходу, и представление рекомендаций в отношении того, как можно было бы более эффективно использовать такие природные ресурсы для продвижения страны к прочному миру и стабильности;
- e) осуществление активного сотрудничества с Системой сертификации в рамках Кимберлийского процесса, в том числе в рамках запланированной миссии Кимберлийского процесса в 2013 году, и проведение оценки соблюдения правительством Либерии требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса;
- f) представление Совету через Комитет к 1 июня 2013 года промежуточного доклада и представление Совету через Комитет к 1 декабря 2013 года окончательного доклада по всем вопросам, перечисленным в настоящем пункте, и представление Комитету по мере необходимости в неофициальном порядке до этих дат обновленной информации, особенно в отношении прогресса, достигнутого в лесной промышленности за время, истекшее после прекращения действия в июне 2006 года пункта 10 резолюции 1521 (2003), и в алмазной отрасли за время, истекшее после прекращения действия в апреле 2007 года пункта 6 резолюции 1521 (2003);

g) осуществление активного сотрудничества с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой по Кот-д'Ивуару, вновь учрежденной в соответствии с пунктом 13 резолюции 1980 (2011);

h) оказание Комитету помощи в обновлении общедоступных обоснований для включения в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки и положения о замораживании активов;

6. *просит* Генерального секретаря вновь назначить Группу экспертов и принять необходимые меры финансового характера и по обеспечению безопасности в целях поддержки работы Группы;

7. *призывает* все государства и правительство Либерии в полной мере сотрудничать с Группой экспертов во всех аспектах ее мандата;

8. *напоминает*, что ответственность за осуществление контроля за оборотом стрелкового оружия на территории Либерии и между Либерией и соседними государствами несут соответствующие государственные органы согласно Конвенции Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях 2006 года;

9. *вновь подтверждает*, что МООНЛ и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) необходимо регулярно координировать свои стратегии и операции в районах около либерийско-ивуарийской границы, чтобы способствовать субрегиональной безопасности;

10. *отмечает* большое значение дальнейшего оказания правительству Либерии, Комитету и Группе экспертов помощи со стороны МООНЛ в пределах ее возможностей и районов дислокации и без ущерба для ее мандата и просит ее продолжать выполнять задачи, поставленные в предыдущих резолюциях, включая резолюцию 1683 (2006);

11. *призывает* правительство Либерии завершить выполнение рекомендаций об укреплении мер внутреннего контроля за добычей и экспортом алмазов, вынесенных обзорной миссией Кимберлийского процесса в 2009 году, особенно на уровне региональных отделений, и сосредоточить свои усилия на обеспечении большей подотчетности и прозрачности в сфере управления природными ресурсами;

12. *призывает* Кимберлийский процесс продолжать сотрудничать с Группой экспертов и сообщать о событиях, связанных с применением Либерийской Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.